



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អនុស្សាវរណៈ

សាធារណៈ / Public

បញ្ជូនពី: លោក Issac Endeley ប្រធានអង្គភាពគាំពារការការពារក្តី

ទៅកាន់: លោក ម៉ៅ សុភារម្យ ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងនៅ អវតក

តាមរយៈ: លោក Claude Bouchard មន្ត្រីទំនាក់ទំនងមន្ទីរឃុំឃាំង

ចម្លងជូន: លោកក្រឡាបញ្ជីនៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ការបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២

កម្មវត្ថុ: ការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់ប្តូរបញ្ជីឈ្មោះសមាជិកក្រុមមេធាវីការពារក្តី

ឯកសារទទួល	
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/date de reception):	
03 / 05 / 2012	
ម៉ោង (Time/Heure) : 14:55	
ឈ្មោះមន្ត្រីសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé	
Director: Ratanak	

១. កាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បានចេញ “សេចក្តីបង្គាប់ស្តីពីការចូលទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំង និងការពិនិត្យមើលសំណុំរឿងដោយសមាជិកក្រុមមេធាវីការពារក្តី” ដោយណែនាំឱ្យអង្គភាពគាំពារការការពារក្តី (“DSS”) “ជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំង តាមរយៈមន្ត្រីទំនាក់ទំនងមន្ទីរឃុំឃាំងអំពីសមាជិកថ្មីដែលបានចូលរួមជាមួយក្រុមមេធាវីការពារក្តីនិងសមាជិកដែលចាកចេញពីក្រុមមេធាវីការពារក្តី”។

២. អនុលោមតាម សេចក្តីបង្គាប់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ខ្ញុំបានភ្ជាប់មកជាមួយអនុស្សាវរណៈនេះនូវឯកសារដែលមានបញ្ជីឈ្មោះសមាជិកបច្ចុប្បន្ននៃក្រុមមេធាវីការពារក្តីទាំងអស់ក្នុងសំណុំរឿង០០២។

៣. សូមកត់សម្គាល់ផងដែរនូវការចាកចេញរបស់ :

ក.លោក Joshua Kern អ្នកពិគ្រោះយោបល់ផ្នែកច្បាប់ក្នុងក្រុមការពារក្តីលោក អៀង សារី និង

ខ.លោក Daniel Breger អ្នកពិគ្រោះយោបល់ផ្នែកច្បាប់ក្នុងក្រុមការពារក្តីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ

៤. សូមកត់សម្គាល់នូវការមកដល់របស់ :

ក. លោក Goran Sluiter អ្នកជំនាញក្នុងក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា និង

ខ. លោកស្រី Suzana Tomanovic អ្នកជំនាញក្នុងក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី

៥. នៅទីបញ្ចប់ សូមកត់សម្គាល់ផងដែរថានៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ លោកស្រី Anta Guisse ជាសហមេធាវីក្នុងក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ។

៦. អង្គភាពគាំពារការការពារក្តី និងជូនដំណឹងដល់ប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងអំពីសមាជិកថ្មីដែលបានចូលរួមជាមួយក្រុមមេធាវីការពារក្តី ឬក៏សមាជិកដែលនឹងចាកចេញពីក្រុមមេធាវីការពារក្តី។

៧. សូមលោកទទួលនូវការរាប់អានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ពីខ្ញុំ។

ភ្ជាប់មកជាមួយ: បញ្ជីឈ្មោះសមាជិកក្នុងក្រុមមេធាវីការពារក្តី